

T.C.  
EKONOMİ BAKANLIĞI  
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : B.19.0.İHR.0.01.00.00/110.01

Konu : Mısır Gıda İthalatı Hk.

E-POSTA

- |                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| - AKDENİZ İHR.BİR.GEN.SEK.           | - MERSİN    |
| - ANTALYA İHR.BİR.GEN.SEK.           | - ANTALYA   |
| - DOĞU ANADOLU İHR.BİR.GEN.SEK.      | - ERZURUM   |
| - DOĞU KARADENİZ İHR. BİR. GEN. SEK. | - TRABZON   |
| - EGE İHR.BİR.GEN.SEK.               | - İZMİR     |
| - GÜNEYDOĞU ANADOLU İHR.BİR.GEN.SEK. | - GAZİANTEP |
| - İSTANBUL İHR.BİR.GEN.SEK.          | - İSTANBUL  |
| - KARADENİZ İHR.BİR.GEN.SEK.         | - GİRESUN   |
| - ORTA ANADOLU İHR.BİR.GEN.SEK.      | - ANKARA    |
| - ULUDAĞ İHR.BİR.GEN.SEK.            | - BURSA     |
| - DENİZLİ İHR.BİR.GEN.SEK.           | - DENİZLİ   |

Mısır Sanayi ve Dış Ticaret Bakanlığınca alınan 30 Ekim 2012 tarihli 859 sayılı karar ile Mısır'a ihraç edilecek olan tahıllar ve bakliyatlar haricindeki gıda ürünlerinin son kullanım tarihleri belirlenmiştir.

Bahse konu karara göre, piyasaya sürülecek olan gıda ürünlerinin Mısır limanlarına ulaşma tarihi veya gümrük giriş beyannamesinin açılma tarihi ile son kullanım tarihi arasında kalan süreler aşağıda belirtilmektedir:

- Son kullanım tarihi 6 ayın üzerinde olanlarda, en az 3 ay,
- Son kullanım tarihi 3 ay ila 6 ay arasında olanlarda, en az 1 ay,
- Son kullanım tarihi 16 gün ila 3 ay arasında olanlarda, en az 1 hafta,
- Son kullanım tarihi maksimum 15 gün olanlarda, en az 3 gün.

Bilgilerini ve bahsi geçen kararın üyelerinize duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

**EK:** Karar Örneğinin Gayri-resmi Tercümesi (2 sayfa)

  
Tayfun KILIÇ  
Bakan a.  
Daire Başkanı

Translated By: The Middle East Library For Economic Services



Al-Wakaye Al-Mesreya / Government Bulletin - Issue No. 246 (Supplement)  
Dated 31 October 2012

Ministry Of Foreign Trade And Industry

Decree No. 859 Of The Year 2012  
On The Amendment Of Some Provisions  
Of The Executive Regulations Implementing  
The Provisions Of Import And Export Law  
And Inspection And Control Procedures  
Of Imported And Exported Goods

**Minister of Foreign Trade and Industry**

Having taking cognizance of Law No. 118 of the year 1975 on Import and Export;

Presidential Decree No. 420 of the year 2005 on the Regulation of Ministry of Foreign Trade and Industry;

Ministerial Decree No. 770 of the year 2005 on the Issuance of the Executive Regulations Implementing the Provisions of Law No. 118 of the year 1975 on Import and Export as well as Inspection and Control Procedures of Imported and Exported Goods and amendments thereof;

And upon the memorandum of the Head of the Foreign Trade Sector and Chairman of the General Organization for Export and Import Control;

**DECIDED:**

**(Article One)**

A new article shall be added to the executive regulations implementing the provisions of Law No. 118 of the year 1975 on Import and Export promulgated by the aforementioned Ministerial Decree No. 770 of the year 2005, with the following text:

**"Article (14-Bis):**

For the release of foodstuff - other than grains and beans - the remaining period before the expiry date from the date of issuance of

Translated By: The Middle East Library For Economic Services



customs measures certificate or the date of arrival of the consignment to the Egyptian ports - in case of pre-release - shall be as follows:

- ▶ At least 3 months, for expiry dates of over 6 months
- ▶ At least 1 month, for expiry dates ranging from 3 months to 6 months.
- ▶ At least 1 week, for expiry dates ranging from 16 days till 3 months.
- ▶ At least 3 days, for expiry dates of maximum 15 days."

**(Article Two)**

The present decree shall be published in Al-Wakaye Al-Mesreya / Government Bulletin, and shall apply as of the date following its publication.

**Issued on 30/10/2012**

**Minister of Foreign Trade and Industry  
Eng/ Hatem Salah**